



柑縣台福基督教會

EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840
Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org

Pastor Emeritus : Sue-Hui Chou 2019 ~ Year of Evangelism

May 12, 2019 # 3719

Praise & Worship

Prayer

Special Music by Children's Ministry

Scripture Reading

Special Music by EFCOC Choir

Sermon by Pr. Will Chen
The Great Motivation
Matthew 15:21-28

Special Music by Student Ministry

Offering & Announcements

Response Hymn #536

Benediction

PASTORAL OFFICE			
代理主任牧師 Interim Lead Pastor	陳威任 Will Chen	分機 X120	WillChen@efcoc.org
牧 師 Teaching Pastor	王凱明 Tommy Wang	分機 X122	TommyWang@efcoc.org
牧 師 Volunteer Pastor	賴瑞珍 Ruey Lai		RueyLai@efcoc.org
傳 道 Associate Pastor	陳德明 Derming Chen	分機 X121	DermingChen@efcoc.org
祕 書 Secretary	陳燕珠 Yen Chen	分機 X111	YenChuChen@efcoc.org
行政助理 Admin. Coordinator	鄭聖慧 Susanna Kuo	分機 X112	SusannaKuo@efcoc.org
總務助理 General Assistant	葛述堯 Jonathan Ko		JonathanKo@efcoc.org

EVENT CALENDAR		
06/16 (SUN)	Father's Day Joint Worship Service	10:00 – 12:00
06/16 (SUN)	2019 Graduation Banquet	17:30 – 20:30
07/04-07	Mexico Mission @ Ensenada, Mexico	
09/15 (SUN)	EFCOC 37 th Anniversary Joint Worship Service	10:00 – 12:00

ANNOUNCEMENTS

[Welcome] Welcome to EFC Orange County! We are so glad you are here! EFCOC is a multilingual, multigenerational, multicultural church. This is a place where we experience God's grace, mercy, acceptance, and love! As we call OC our home, we hope OC will become your spiritual home as well.

[Mother's Day] Happy Mother's Day to all the moms including spiritual moms! Thank you for your amazing love and great sacrifice for us. May the abundant blessings of the Lord be upon you, may His peace and joy reign in your heart every moment every day! We love you!

[Graduation] Congratulations to Pastor Jack Lai for graduating from Logos Evangelical Seminary yesterday! May God greatly bless his ministry ahead.

[6K For Water] Based on final calculation, more than 50,000 people worldwide participated in the "6K for Water" event hosted by World Vision last weekend, which provided 50,000 children the opportunity to receive clean water! A big "Thank You" to everyone who participated!

[Mission] Are you ready to step out of your comfort zone? We are currently planning a weekend mission trip to Ensenada on the weekend of 7/4-7. We will be doing construction work, hosting VBS for children, teaching mothers crafts, and possibly visiting an Indian tribe. The team will consist of 20 people, adults and students are all welcome, must have valid Visa to re-enter into the U.S. Please talk to Pr. Will if interested.

[Construction] Starting this week, our main sanctuary will undergo a remodeling project. Due to safety concern, second floor balcony will be closed to members at all times, including during worship services. We apologize for the inconvenience and thank you for your understanding. Please continue to pray and to give for this project!

[Choir] Congratulations to Brother Shen-Ming Wu for becoming the EFCOC Choir Conductor. His ministry started on 4/28. May the Lord bless him and use him to lead the choir. At the same time, we continue to ask for your prayers as we seek a dedicated pianist for the choir.

[Grad Banquet] It is that time of the year again! Congratulations to the Class of 2019! This year's Grad Banquet will take place on the evening of 6/16. Please mark your calendar and stay tune for more details.

[Ministry] Reminder! Student ministry will be serving lunch today 5/12.

[Members] Pastor Will's cousin, Amy Liao, was received by the Lord on 5/8. Thank you for your support and prayers during this time, may God's peace and comfort be with the family during this difficult time.



柑縣台福基督教會

EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840
Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org

榮譽牧師：周淑慧 2019 宣教年 ~ 傳報喜訊、腳蹤佳美

2019年05月12日 # 3719

	主日晨禱會		主日崇拜		基督徒教育	
華語	9:30	主 堂	10:00-11:15	主 堂	11:35-12:25	教育館
台語	9:30	主 堂	11:30-12:30	主 堂	10:15-11:10	教育館
英語	9:30	教育館	10:00-11:15	教育館	11:30-12:15	教育館
兒童		恩典館	10:00-11:00	恩典館	11:00-12:00	恩典館

母親節全教會聯合崇拜 10 AM	
宣召	周彥文長老
敬拜	敬拜讚美團
禱告	司會
兒童獻詩	Give Thanks
讀經	馬太福音 15:21-28
詩班獻詩	1. 我想念妳，媽媽 2. 媽媽請妳也保重
證道	陳威任牧師 《愛的動力》
青少契獻詩	媽媽的喜歡
奉獻&報告	司會
聖詩	聖詩 #536
祝禱	牧師

『我們在天上的父：願人都尊祢的名為聖。願祢的國降臨；願祢的旨意行在地上，如同行在天上。我們日用的飲食，今日賜給我們免我們的債，如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探；救我們脫離凶惡。因為國度、權柄、榮耀，全是祢的，直到永遠。阿們』



【成人主日學 / Christian Education】

撒母耳記上	台(T)	暫停一次	10:15am - 11:10pm	Room 208A
撒母耳記上	華(M)		11:35am - 12:25pm	Room 209
初信造就課程	華(M)		11:35am - 12:25pm	Room 201
破解人生難題	華(M)		11:35am - 12:25pm	Room 208A
Life Group	英(E)		11:30am - 12:20pm	Social Hall

【上週統計報告 / Previous Week's Attendance & Offering】

	華語崇拜 Mandarin	台語崇拜 Taiwanese	英語崇拜 English	兒童崇拜 Children
崇拜 Worship Service	125	35	54	23
主日學 Christian Ed.	37	3	31	23
一般奉獻 Tithe	\$5,460.00	\$2,870.00	\$7,520.00	\$0.00
其他奉獻 Special Offering	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks
	\$500.00	\$200.00	\$0.00	\$1,200.00

人數 Attendance		奉獻 Offering	
崇拜 Worship	237	該週總計 Weekly Total	\$17,750.00
主日學 Christian Ed.	94	該月累計 Monthly Total	\$17,750.00
		該月預算 Monthly Budget	\$50,384.00

【本週服事同工 / This Week's Ministry Team】

	華崇 Mandarin	台崇 Taiwanese	英崇 English
證道 Preacher	陳威任 Will Chen		
司會 Presider	周彥文 Kevin Chou		
敬拜 Worship Lead	Student Ministry 學生事工		
殿樂 Postlude	張妙華/蕭毓貞		
招待 Ushers	翁復/何逸霞		
午餐 Lunch Service	Student Ministry 學生事工		

【下週服事同工 / Next Week's Ministry Team】

	華崇 Mandarin	台崇 Taiwanese	英崇 English
證道 Preacher	熊天牧		Tommy Wang
司會 Presider	呂炳奇		Justin Leu
敬拜 Worship Lead	徐婉麗/蕭毓貞		Christine Wang
殿樂 Postlude	張妙華/蕭毓貞		Christine Wang
招待 Ushers	徐華/蔡美娜		Po Cheng
午餐 Lunch Service	Huntington Beach & Fountain Valley 小組		

【教會團契 Fellowships】

喜樂團契	週三	10:00
詩班	週五	19:30
雅歌團契	週五	20:00
迦南團契	週五	20:00
華語社青	週五	20:00
青松團契	週六	10:00
JHM/HSM	Friday	20:00
College	Friday	20:00
Young Adult	Friday	20:00

【家庭小組 Cell Groups】

Anaheim	黃玲清	雙數週一	20:00
Huntington Beach	洪文鸞	雙數週四	10:00
Cypress/Cerritos	陸細梅	每週四	10:00
Placentia	黃滿輝	隔週三	10:30
Fountain Valley	顏青毅	隔週二	10:00
Irvine	陳德明	每週五	20:00
北橙小組	黃壽美	隔週六	10:30

【事工報告】

1. 歡迎首次參加禮拜的朋友，請留步用餐交誼，願神賜福。
2. 今天是母親節，在此祝所有的母親，包括屬靈的母親們 - 母親節快樂！謝謝您全年無休，無私的付出。願神賜下祂豐富的祝福與恩典，願祂的平安與喜樂充滿在您的心中！
3. 恭喜賴俊甫傳道昨天 5/11 於正道福音神學院（道學碩士科/家庭事工碩士科）畢業，願主賜福賴傳道在神國的服事。
4. 感謝主，吳顯明老師已於 4/28 起擔任本會詩班指揮職務，願主賜福。請兄姐繼續為詩班司琴的需要代禱。
5. 感謝主上週讓許多兄姐參加世界展望會(World Vision)所舉辦 Global 6K For Water 的活動。經過統計當天全球共有約五萬人參與，也因此活動所籌到的經費能使五萬名在第三世界國家的孩童能夠擁有淨水！謝謝所有參與的兄姐們！
6. 本會主堂的修建即將開始，因施工期間的安全考量，從下週 5/19 起主堂二樓除了服事同工以外，將不開放，請兄姐配合也謝謝您的諒解，也請繼續為此工程代禱及奉獻。
7. 今年第一季的幸福小組已進入第七週，請繼續代禱。
8. 禱告是神賜給基督徒的權柄及恩典，本會每週三晚上8點在教育館二樓教室有禱告會，鼓勵兄姊及長執同工一同來參加為教會守望代禱。每主日上午9:30在主堂也有聚會前的晨禱，希望兄姐能夠提前到教會用禱告預備心。
9. 本會詩班徵聘伴奏司琴一名。資格：基督徒、具備音樂系鋼琴主修或副修程度(年齡、性別不拘)、須能經常性穩定服事、團隊配合度佳。時間：每周五晚上7-10及每周日上午9-12:30。有意者請將履歷寄到：hr@efcoc.org。
10. 下主日5/19上午10點台華聯合崇拜 - 證道：熊天牧牧師《點名的時候》〈出3章1-14節〉。11:30 聯合成人主日學 - 講員：邢凱牧師《宣教分享：把握時代契機》。

【團契/小組】

1. 喜樂團契：5/15 陳威任牧師『生命分享』。
2. 雅歌團契：5/17 『但以理書 6』。
3. 華青團契：5/17 『門徒訓練』。

【關懷/代禱】

1. 陳威任牧師的表妹Amy Liao已於5/8安息主懷，求神賜下屬天的平安給家人，也感謝兄姐這段期間的代禱與扶持。
2. 請為顏青毅/鄭良誠/黃玉貴/林純美/王雲美/游傳續夫婦/邱媽媽/曾菊江/順天長老/徐明卿及其他身體軟弱兄姐們代禱。

3. 柑縣教會是一個充滿愛的大家庭，請關心照顧新來本會的朋友或慕道友，幫助扶持他們屬靈的需要及成長。

【社區活動】

1. 甘泉藝術學校將於5/19起每月第三週日下午1:30在教育館204教室舉辦「心靈成長與家庭輔導講座」由王琳玲姐妹及親蜜之旅實習輔導同工分享。所有課程免費，只需繳教材工本費\$30。詳情請洽王琳玲姐妹(714)710-6009。

【特會消息】

1. 台福總會婦女會將於七月5-6日舉辦南加州台福聯合培靈會，大會邀請到蔡茂堂牧師及陳敏欽牧師為講員，歡迎有興趣的兄姐預留時間參加，盡請期待報名詳情。

【宣教】

1. 本會短宣隊將於七月4-7日前往墨西哥Ensenada地區協助當地教會舉辦兒童福音營及參與建築方面的事工。團隊共有20位名額，歡迎有興趣的兄姐與威任牧師聯絡，成人、學生均可，護照需有六個月以上有效期並有合法簽證。
2. 本會支援~台灣台福拓植/普世豐盛中心/正道神學院；宣教士〔歐陽桂芬/馬林/Sharon〕台灣監宣/英文墨西哥短宣。

【會堂/奉獻】

1. 本會將於五月中旬開始主堂一系列的修建工程，詳細工程內容會在未來兩週向兄姐報告。若願意為主堂修建計畫奉獻，請在支票或信封上註明「建堂」或「Building」。
2. 十一奉獻是基督徒回應神對我們的愛也是敬拜神的一部份。願我們將全人全心獻上甘心樂意的奉獻，討神喜悅。
3. 奉獻支票抬頭請寫EFCOC，若是為建堂、宣道、愛心、感恩特別奉獻，請在支票上註明用途。

【靜默小品】

上帝的愛是世人最高的愛
母親的愛是兒女最深的愛
饑餓才知食物寶
養兒方知父母恩

【每日讀經】

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
民 4-5	民 6-8	民 9-12	民 13-16	民 17-20	民 21-25	民 26-28